

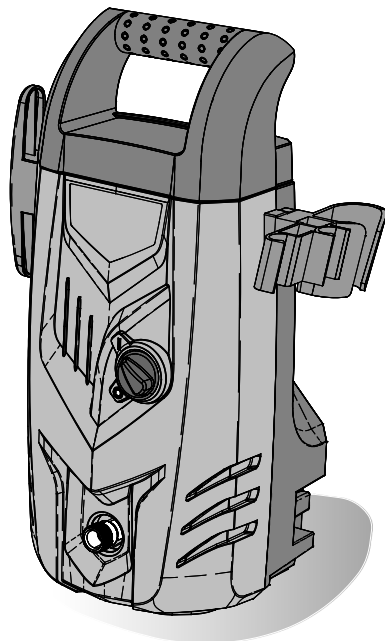


## PW-C04

Mod. I 1106 A-M

## G 109-C

Mod. I 1106 A-M



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchiatura per la prima volta.

Carefully read the user instructions before starting the machine for the first time.

Lire attentivement les instructions d'utilisation avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois.

Lösen Sie vor der erstmaligen Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam die Bedienungsanweisung.

Lea atentamente las instrucciones para el uso antes de poner en funcionamiento por primera vez el equipo.

Sempre ler as Instruções de serviço antes de pôr a máquina pela primeira vez em funcionamento.

Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing door alvorens het apparaat de eerste keer in bedrijf te stellen.

Lea brugervejledningen omhyggeligt igennem før ibrugtagning af maskinen.

Läs bruksanvisningen noggrant innan ni startar maskinen för första gången.

Lea bruksanvisningen nøye før apparatet startes første gang.

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttöönottoa.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν να θέσετε σε λειτουργία την συσκευή για πρώτη φορά.

Pozorne si prečítajte užívateľské pokyny pred prvým spustením prístroja.

A berendezés első ízben történő használatát előtt gondosan olvassa el a felhasználói utasításokat!

Před prvním spuštěním přístroje si pozorně přečtěte uživatelské pokyny.

Loe kasutajajuhend tähelepanelikult läbi enne kui alustad masina kasutamist esimesi korra.

Prieš pirmą kartą jungiant aparatą įdėmiai perskaitykite eksploatavimo instrukciją.

Před zagonom stroja temeljito preberite navodilo za uporabo.

Przeoczytać uważnie instrukcję obsługi przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy.

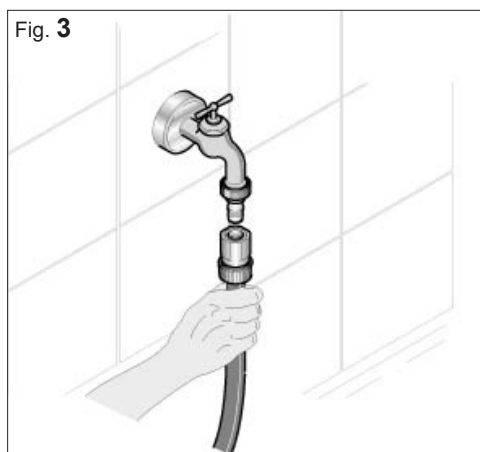
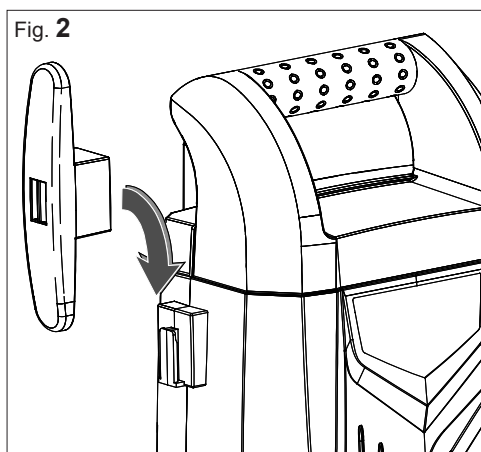
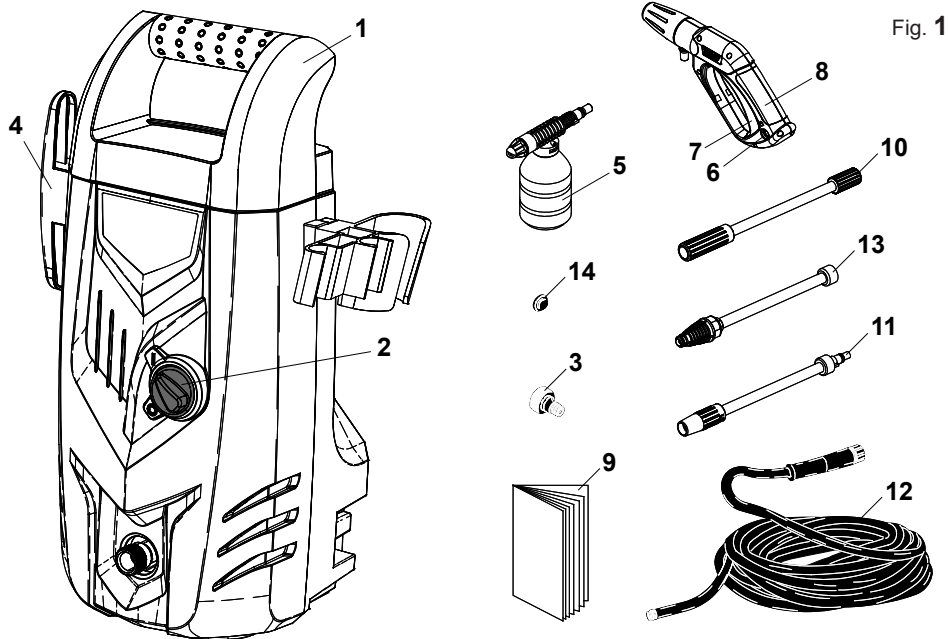
Pirms pirmās aparāta pieslēgšanas uzmanīgi izlasiet ekspluatācijas instrukciju.

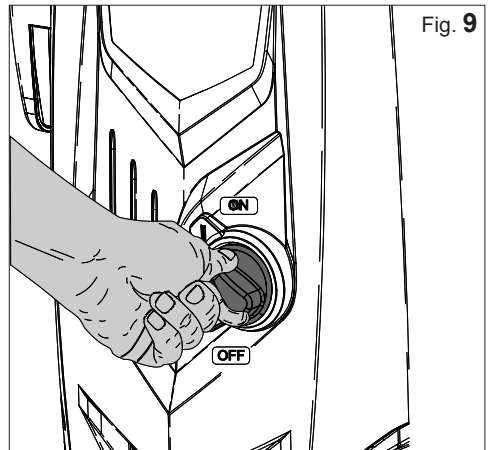
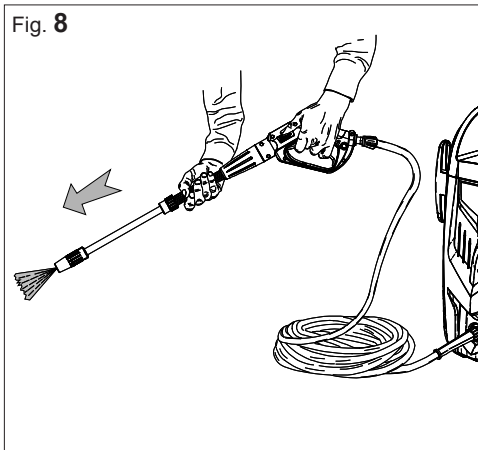
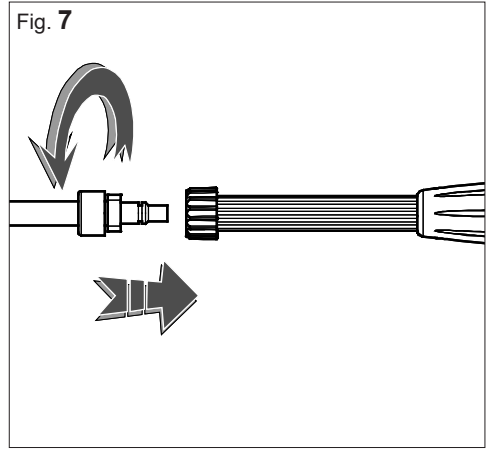
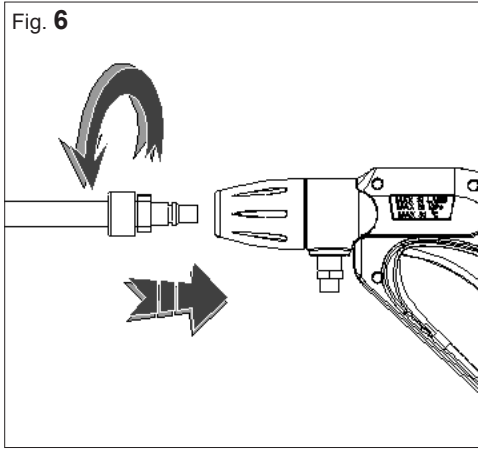
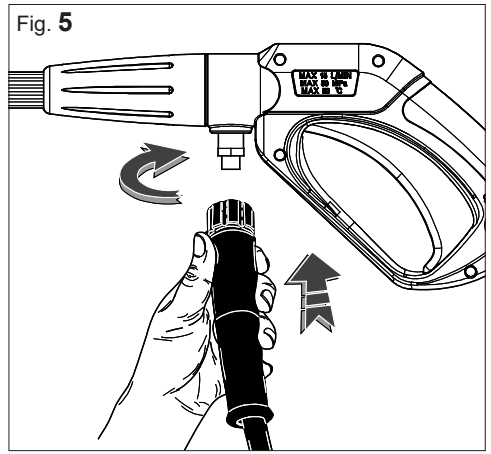
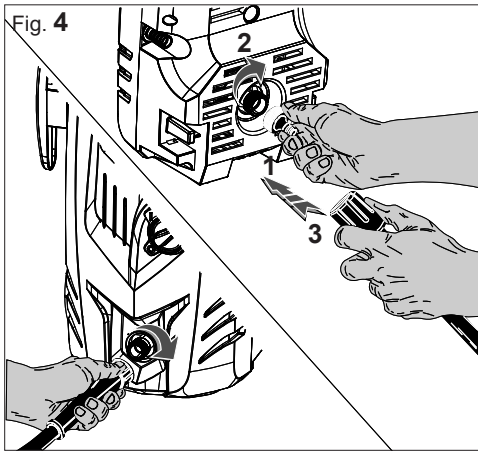
Перед первым включением аппарата внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

**IDROPULTRICE A FREDDO AD ALTA PRESSIONE / HIGH PRESSURE COLD WATER POWERWASHER / NETTOYEUR A EAU FROIDE A HAUTE PRESSION / HOCHDRUCK-KALTWASSER-REINIGUNGSGERÄT / HIDROLIMPIADORA EN FRÍO DE ALTA PRESIÓN / MÁQUINA DE LAVAR A FRIO DE ALTA PRESSÃO / GEBRUIKSAANWIJZING / KOLDTVANDSRENSER MED HØJT TRYK / AGGREGAT FÖR KALL HÖGTRYCKSTVÄTT / VANNRENSER MED KALDT VANN OG HØYT TRYKK / KORKEAPAINEKYLMÄVESIPESURI / ΜΗΧΑΝΗ ΥΔΡΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΡΥΟΥ ΝΕΡΟΥ ΥΨΗΛΗΣ ΠΙΕΣΗΣ / VYSOKOTLAKOVÁ UMÝVACIA STRIEKAČKA NA STUDENÚ VODU / MAGASNYOMÁSÚ HIDEGVIZES MOSÓBERENDEZÉS / VYSOKOTLAKOVÁ UMÝVACÍ STŘÍKAČKA NA STUDENOU VODU / KŪLMA VEE SURVEPESUR / AUKŠTO SLĒGIO ŠALTO VANDENS PLOVIMO APARĀTAS / VISOKOTLĀĒNI VODNI ĒISTILEC NA MRZLO VODO / WYSOKOCIŚNIENIOWE URZĄDZENIE CZYSZCZĄCE NA ZIMNO / APARĀTS MAZGĀŠANAĀI AR AUKSTU ŪDENI ZEM AUGSTA SPIEDIENA / МОЕЧНЫЙ АППАРАТ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ ХОЛОДНОГО ТИПА**

**ISTRUZIONI PER L'USO / OPERATING INSTRUCTION / INSTRUCTIONS D'UTILISATION / BEDIENUNGSANLEITUNG / INSTRUCCIONES PARA EL USO / INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO / HANDLEIDING / BETJENINGSVEJLEDNING / INSTRUKTIONSBOK / BRUKSANVISNING / KÄYTTÖOHJEET / ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ / PREVÁDZKOVÉ POKYNY / KEZELÉSI ÚTMUTATÓ / PROVOZNÍ POKYNY / KASUTAMISJUHEND / EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJA / NAVODILA ZA UPORABO / INSTRUKCJA OBSŁUGI / EKSPLOATACIJAS INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

- PRINCIPALI COMPONENTI - MAIN COMPONENTS - PRINCIPAUX COMPOSANTS - HAUPTBAUTEILE  
 - PRINCIPALES COMPONENTES - PRINCIPAIS COMPONENTES - VOORNAAMSTE ONDERDELEN  
 - HOVEDKOMPONENTER - MASKINENS HUVUDSAKLIGA KOMPONENTER - KONSTRUKTIV HOVEDBE  
 - STANDDEL - TÄRKEIMMÄT RAKENTEELLISET KOMPONENTIT - ΚΥΡΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ  
 - HLAVNÉ KOMPONENTY - FŐ ALKOTÓRÉSZEK - HLAVNÍ SLOŽKY - PEAKOMPONENDID  
 - PAGRINDINIAI ELEMENTAI - GLAVNI SESTAVNI DELI - GŁÓWNE KONSTRUKCYJNE CZĘŚCI SKŁADOWE  
 - KONSTRUKCIJAS BĀZES ELEMENTI - ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ





# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!